

Baada ya kupata hati zote zinazohitajika na kujaza fomu ya kujiandikisha, panga miadi ya kumwandikisha mtoto wako mtandaoni au ana kwa ana kwa kutupigia simu kupitia:

(937-542-5555) au kwa kutembelea <https://bookdps2.timetap.com/#/>

Kumbuka kwamba unaweza kupata kuchelewa kwa nyakati za zenye watu wengi siku hiyo au kabla ya kuanza kwa mwaka wa shule. Ni mzazi au mlezi wa kisheria wa mtoto pekee ndiye anayeweza kukamilisha mchakato wa uandikishaji, na amri zote za mahakama zilizo idhiniwa zinazohusiana na malezi na malezi ya mtoto **ni lazima** ziwepo wakati wa uandikishaji.

Ikiwa mtoto wako ana Mpango wa sasa wa Elimu ya Mtu Binafsi (IEP) na Ripoti ya Timu ya Tathmini (ETR), leta nakala zote mbili tarehe yako ya miadi. Maswali yoyote kuhusu elimu maalum yanapaswa kuelekezwa kwa

**The Office for Exceptional Children (OEC)**

**136 S. Ludlow BARABARA, Dayton, Ohio 45402, (937) 542-3353.**

Ikiwa unazungumza lugha nyingine isipokuwa Kiingereza na unahitaji mkalimani, tafadhali onyesha hitaji lako la mkalimani wa lugha unapopanga miadi yako.

Ikiwa unaishi nje ya wilaya na ungependa kujiandikisha, tafadhali piga simu kupitia (937) 542-5555 kwa maagizo zaidi.

Ikiwa huna makazi, unaishi na familia/marafiki kwa muda, unaishi katika makao ya dharura ya muda, au wewe ni mwanafunzi ambaye huishi na mlezi wako wa kisheria, tafadhali wasiliana na wafanyakazi kupitia:

**McKinney-Vento (937) 542-3304 au (937) 542-3295.**

## Utafiti wa Matumizi ya Lugha

Wazazi na Walezi uchunguzi kamili wa matumizi ya lugha unahitajika kwa wanafunzi wote wanapojiandikisha katika shule za Ohio. Maelezo haya yatawaambia wafanyakazi wa shule kama wanahitaji kuangalia ustadi wa mtoto wako katika lugha ya Kiingereza. Majibu ya maswali kwenye fomu ya kujiandikisha yatahakikisha mtoto wako anapata huduma za elimu ili kufaulu shuleni. Maelezo hayo hayatatumiwi kutambua hali ya uhamiaji. Maswali kwenye sehemu ya Utafiti wa Lugha ya fomu iliyoambatishwa yanashughulikia maeneo yafuatayo:

### Mapendeleo ya Mawasiliano (Swali la 1)

Onyesha upendeleo wako wa lugha ili tuweze kukupa mkalimani au hati zilizotafsiriwa bila gharama yoyote unapozihitaji. Wazazi wote wana haki ya kupata taarifa kuhusu elimu ya mtoto wao katika lugha wanayoelewa.

### Usuli wa Lugha (Swali la 2- 4)

Taarifa kuhusu usuli wa lugha ya mtoto wako hutusaidia kutambua wanafunzi wanaostahili kupata usaidizi ili kukuza ujuzi wa lugha unaohitajika ili kufaulu shuleni. Jaribio linaweza kuhitajika ili kubaini ikiwa msaaada wa lugha unahitajika.

### Elimu ya Awali (Swali la 5 na 6)

Majibu kuhusu elimu ya awali hutupatia taarifa kuhusu ujuzi na umaarufu mtoto wako anaoleta shuleni na huenda ikawezesha shule kupokea ufadhili wa ziada wa kumsaidia mtoto wako.

### MAELEZO YA ZIADA

Tafadhali shiriki maelezo ya ziada ili kutusaidia kuelewa uzoefu wa lugha ya mtoto wako na historia ya elimu.

## Vipengee vifuatavyo vinahitajika kwa kila mwanafunzi unayemwandikisha:

### Cheti cha Kuzaliwa

Kama mojawapo ya yafuatayo:

Nakala Iliyothibitishwa ya Cheti cha

Kuzaliwa

Pasipoti

Barua ya Kuzaliwa

Kadi ya Kijani (Green Card)

Kadi ya I-94

### Hati za Malezi (zile asilia zilizo na stempu ya mahakama na sahihi ya hakimuzinahitajika wakati wa kujiandikisha)

Kama mojawapo ya yafuatayo:

Ulezi

Malezi

Amri ya Talaka Kutoa Malezi ya Pamoja

Uandikisho katika Shajara

Hati ya Kiapo ya Babu

Mamlaka ya Wakili

### Utambulisho wa Mzazi/Mlezi

Kama mojawapo ya yafuatayo:

Leseni Halali ya Udereva

Kitambulisho cha Jimbo

Pasipoti

Kadi ya I-94

Kadi ya Kijani (Green Card)

Kitambulisho cha Jumuiya

### Rekodi za Chanjo (Rekodi za Sindano)

### Rekodi za Shule (Uthibitisho wa Kiwango cha Gredi)

Kama mojawapo ya yafuatayo:

Karatasi za kujiondoa

Kadi ya Ripoti ya Mwisho

Nakala ya alama (Isio rasmi/rasmi, gredi ya 9-12)

Hati za Kusomea Nyumbani

### Uthibitisho wa Ukaazi

Kama mojawapo ya yafuatayo:

Rehani ya Mmiliki wa Nyumba

Ukodishaji Uliotiwa Sahihi (Kitambulisho lazima kifanane)

Malipo (ya tarehe iliyo ndani ya siku 60)

Bili ya Matumizi (Gesi, umeme, maji, simu,

Intaneti, kebo na simu ya rununu zilizotumiwa ndani ya siku 60)

Barua ya Tuzo ya Wakala wa Umma

**Karibu katika Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton)!**

27/10/21

**Taarifa ya Misheni**

*Kuwaandaa wanafunzi wetu ili wafanikiwe katika jamii ya ulimwengu kwa kutekeleza mtaala dhabiti na kamili kwa uaminifu*

# Fomu ya Kujiandikisha kwa

Kujiandikisha Tena  Hakuwahi Sajiliwa katika DPS

Gredi: \_\_\_\_\_ Jina la Kisheria la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Jina la utani: \_\_\_\_\_  
*Kwa Uwekaji wa DPS Jina la Kwanza Jina la Katikati Jina la Mwisho Kiambishi Tamati (Kizazi)*

Lugha Anayotumia Mwanafunzi Nyumbani: \_\_\_\_\_ Lugha Asili ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Lugha ya Mawasiliano \_\_\_\_\_

Jinsia: Kiume au Kike Tarehe ya Kuzaliwa:        Mahali pa kuzaliwa: \_\_\_\_\_  
*Mwezi Siku Mwaka Jiji Jimbo Nchi*

Je, mwanafunzi ni wa asili ya Kihispania/Kilatino, bila kujali rangi?  Ndiyo  La

Rangi (*Chagua Angalau Moja*):  Mwamerikani Mweusi/Mwafrika  Mzungu  Mwasia  Mhindi Mwamerikani/Alaska  Mwenye asili ya Hawaii/Wengine wa Visiwa vya Pasifiki

Apt. Nambari: \_\_\_\_\_ Anwani ya Eneo: \_\_\_\_\_  
*Nambari Kiambishi cha Awali Jina la Barabara Jiji Jimbo Nambari ya Msimbo*

Anwani ya posta: \_\_\_\_\_ Nambari ya Simu ya Nyumbani ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_  
*(Kamilisha ikiwa ni tofauti na Hapo Juu) Nambari Kiambishi Awali Jina la Barabara Jiji Jimbo Nambari ya Msimbo*

Jina la Shule/Wilaya Waliohudhuria Hivi Majuzi: \_\_\_\_\_  
*Jina Nambari ya Simu Nambari ya Faksi*

Je, mtoto wako amesimamishwa shuleni kwa sasa?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, kutoka wilaya gani? \_\_\_\_\_

Je, mtoto wako amefukuzwa shuleni kwa sasa?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, kutoka wilaya gani \_\_\_\_\_

Tarehe ya mwisho ni lini? \_\_\_\_\_

Je, mtoto wako ana IEP ya sasa (Elimu Maalum)?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, onyesha huduma \_\_\_\_\_

Je, unayo nakala ya IEP na ETR?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, ni tarehe gani \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
*Mwezi Siku Mwaka*

Je, mtoto wako ana mpango wa 504?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, onyesha huduma: \_\_\_\_\_

Je, wewe au mtoto wako hamna makao kwa sasa, mmeongezeka maradufu kwa sababu za kiuchumi (kuishi katika nyumba ya mtu mwingine), ni kijana asiye na msindikizaji (mwanafunzi anayeishi na mtu ambaye si mtu mzima anayemlea) au mwanafunzi katika malezi ya kambo?  Ndiyo  La

Je, mtoto wako alishiriki katika michezo ya ziada katika shule yake ya awali?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, orodhesha michezo: \_\_\_\_\_

Ndiyo, ninakubali nikichagua shule nje ya robohuara yangu nitakamilisha uondoaji wa usafiri na nisafirisha mwanafunzi (wanafunzi) wangu.

Je, mzazi/mlezi anafanya kazi kwa sasa katika jeshi?

Ndiyo  La **Ikiwa ni ndiyo**, je, mwanafunzi ni mtegemezi wa Mwanajeshi, Jeshi la Wanamaji, Jeshi la Wanahewa, Jeshi la Wanamaji au Walinzi wa Pwani ambazo ni:

Vikosi Amilifu katika Kazi  Vikosi Hifadhi  
 Walinzi wa Taifa

## UTAFITI WA MATUMIZI YA LUGHA

1. Je, familia yako ingependelea kuwasiliana na shule katika lugha gani? \_\_\_\_\_

2. Mtoto wako alijifunza lugha gani kwanza? \_\_\_\_\_

3. Je, mtoto wako hutumia lugha gani zaidi nyumbani? \_\_\_\_\_

4. Lugha gani zinatumika nyumbani kwako? \_\_\_\_\_

5. Je, mtoto wako amewahi kupata elimu rasmi nje ya Marekani?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, kwa miaka/miezi mingapi \_\_\_\_\_ na ni lugha gani ya kufundishia? \_\_\_\_\_

6. Je, mtoto wako amehudhuria shule nchini Marekani?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, ni lini mtoto wako alihudhuria shule kwa mara ya kwanza huko Marekani? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
*Mwezi Siku Mwaka*

Taarifa za ziada \_\_\_\_\_

Asante kwa kutoa habari iliyo hapo juu. Wasiliana na shule yako au ofisi ya wilaya ikiwa una maswali kuhusu fomu hii au kuhusu huduma zinazopatikana katika shule ya mtoto wako. Maelezo yaliyotafsiriwa kuhusu wajibu wa haki za kiraia za shule kwa wanafunzi wanaojifunza Kiingereza na wazazi wenye ujuzi mdogo wa Kiingereza yanaweza kupatikana hapa: <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/ellresources.html>

### Kwa Matumizi ya Ofisi Pekee

Assigned School Code \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ SY \_\_\_\_\_

Student ID# \_\_\_\_\_ Entry Code \_\_\_\_\_ Staff Initial \_\_\_\_\_

# Fomu ya Kujiandikisha kwa Wanafunzi

**Maelezo ya Mzazi/Mlezi:** mwanafunzi anaishi na:  Mama  Baba  Mzazi wa kambo  Mzazi Mlezi  Mlezi wa Kisheria  Ndugu  
Weka alama kwa  Nyumba ya Kundi  Anajitegemea (umri wa miaka 18 au zaidi)  Mzazi Mwenyeji (mwanafunzi wa fedha za kigeni)  
yote yanayotumika  
Jina: \_\_\_\_\_ Uhusiano na Mtoto: \_\_\_\_\_  
Jina la Kwanza Jina la Mwisho

**Anwani: Je, anwani ya mzazi/mlezi inafanana na ya wanafunzi?**  Ndiyo  La **Ikiwa ni ndiyo**, ruka maelezo ya anwani hapa chini  
Apt. Nambari: \_\_\_\_\_ Anwani: \_\_\_\_\_  
Nambari Kiambishi Awali Jina la Barabara Jiji Jimbo Nambari ya Msimbo

Kukamilisha sehemu hii kunahakikisha kuwa utaarifiwa kuhusu taarifa muhimu zinazoathiri wanafunzi wako:

Barua pepe \_\_\_\_\_  Simu ya Nyumbani \_\_\_\_\_  Kujiondoa kwa Kutumia  
Ujumbe Mfupi  
(Ujumbe mfupi kutoka kwa wafanyakazi; haujumuishi mazimfumo wa arifa)  
 Simu ya Mkononi \_\_\_\_\_  Simu ya Kazini \_\_\_\_\_

## Maelezo ya Mzazi/Mlezi:

Jina: \_\_\_\_\_ Uhusiano na Mtoto: \_\_\_\_\_  
Jina la Kwanza Jina la Mwisho

**Anwani: Je, anwani ya mzazi/mlezi inafanana na ya wanafunzi?**  Ndiyo  La **Ikiwa ni ndiyo**, ruka maelezo ya anwani hapa chini  
Apt. Nambari: \_\_\_\_\_ Anwani: \_\_\_\_\_  
Nambari Kiambishi Awali Jina la Barabara Jiji Jimbo Nambari ya Msimbo

Kukamilisha sehemu hii kunahakikisha kuwa utaarifiwa kuhusu taarifa muhimu zinazoathiri mwanafunzi (wanafunzi) wako:

Barua pepe \_\_\_\_\_  Simu ya Nyumbani \_\_\_\_\_  Kujiondoa kwa Kutumia  
Ujumbe Mfupi  
(Ujumbe mfupi kutoka kwa wafanyakazi; haujumuishi mazimfumo wa arifa)  
 Simu ya Mkononi \_\_\_\_\_  Simu ya Kazini \_\_\_\_\_

Orodhesha wanafunzi wengine wote wanaohudhuria Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton) kwa sasa

JINA	GREDI	UHSIANO NA MTOTO	SHULE YA SASA

## NAMBARI ZA MAWASILIANO YA DHARURA:

Iwapo kuna dharura, ugonjwa au ajali kwa \_\_\_\_\_ (jina la mtoto), shule imeidhinishwa kuendelea kama inavyoonyeshwa hapa chini.

Nambari ya 1 ya Mawasiliano: Jina: \_\_\_\_\_ Uhusiano na Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Anwani (Ikiwa ni tofauti na iliyo hapo juu): \_\_\_\_\_ Simu (Ya Nyumbani, ya kazini, simu ya mkononi): \_\_\_\_\_

Nambari ya 2 ya Mawasiliano: Jina: \_\_\_\_\_ Uhusiano na Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Anwani (Ikiwa ni tofauti na iliyo hapo juu): \_\_\_\_\_ Simu (Ya Nyumbani, ya kazini, simu ya mkononi): \_\_\_\_\_

Nambari ya 3 ya Mawasiliano: Jina: \_\_\_\_\_ Uhusiano na Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Anwani (Ikiwa ni tofauti na iliyo hapo juu): \_\_\_\_\_ Simu (Ya Nyumbani, ya kazini, simu ya mkononi): \_\_\_\_\_

Mtoto wangu hatakiwi kamwe kuachiliwa kwa watu wafuatao: \_\_\_\_\_

*Kama mzazi/mlezi wa mwanafunzi aliyekiandikisha katika Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton), ninakubali kukagua Kanuni ya Maadili ya Wanafunzi wa Wilaya na kuelewa kwamba mtoto wangu ana wajibu wa kuwa na tabia nzuri. Kanuni ya Maadili ya Mwanafunzi itatolewa kwa mtoto wako katika shule aliyopewa na inapatikana kwenye tovuti ya Wilaya. Sahihi yangu inaonyesha kwamba ninathibitisha, chini ya adhabu ya kiapo cha uwongo, kwamba taarifa zote zilizotolewa ni sahihi katika mambo yote kwa kadri ya ufahamu wako..*

Mzazi/Mlezi wa Kisheria/Mwanafunzi Anayejitegemea: \_\_\_\_\_ Tarehe: \_\_\_\_\_

## Taarifa ya Misheni

Kuwaandaa wanafunzi wetu ili wafanikiwe katika jamii ya ulimwengu kwa kutekeleza mtaala dhabiti na kamili kwa uaminifu

(27/10/21)

Jina la Kisheria la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Tarehe ya Kuzaliwa:         Jinsia:  Kiume  Kike  
*Mwezi Siku Mwaka*

Anwani ya Nyumbani: \_\_\_\_\_

Jina la Mzazi/Mlezi: \_\_\_\_\_ Uhusiano: \_\_\_\_\_

Nambari za Simu: Nyumbani \_\_\_\_\_ Rununu \_\_\_\_\_ Kazini \_\_\_\_\_

Mtoto anaishi na:  Mama  Baba  Mtoa Malezi/Mlezi  Mwingine \_\_\_\_\_

Lugha Inayozungumzwa Nyumbani: \_\_\_\_\_

Shule: \_\_\_\_\_ Mwalimu: \_\_\_\_\_ Chumba: \_\_\_\_\_

### HALI ZA KIAFYA: (Weka alama kwa yote yanayotumika)

- Pumu  Mzio wa Kuumwa na Nyuki  
 Ugonjwa wa Kisukari  Kifafa  
 Ugonjwa wa Selimundu  
 Mzio wa Chakula/Dawa (Tafadhali orodhesha) \_\_\_\_\_  
 Nyingine (Tafadhali elezea) \_\_\_\_\_

Watoto/ndugu wengine katika Wilaya: (Orodhesha jina na gredi)

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Je, mtoto wako anahitaji dawa shuleni?  Ndiyo  La Je, mtoto wako atahitaji kupata sindano akiwa shuleni?  Ndiyo  La

Ikiwa ni ndiyo, taja: \_\_\_\_\_ Ikiwa ni ndiyo, taja: \_\_\_\_\_

Iwapo majaribio mengi ya kuwasiliana nami kupitia \_\_\_\_\_ (nambari ya simu) au \_\_\_\_\_ (mzazi mwingine kupitia \_\_\_\_\_ (nambari ya simu) hayakufaulu, wafanyakazi wa shule watapiga simu kwa 911.

Mtoto wangu anapaswa kusafirishwa kwenda \_\_\_\_\_  
*Hospitali*

### Ruhusa ya Kuwasiliana Kupitia Barua Pepe

Barua Pepe: \_\_\_\_\_

*Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton) zinawahimiza wazazi/walezi kushiriki katika aina yoyote ya mawasiliano ambayo yatakuza uwezekano wa mwanafunzi kufaulu shuleni.*

Ninatoa/sitoni idhini yangu ya kuwasiliana na wafanyakazi wa shule kwa njia ya barua pepe. Ninalewa kwamba anwani yangu ya barua pepe itabakia kuwa ya siri na haitapewa au kutumiwa kwa madhumuni yoyote mengine isipokuwa kwa habari za wilaya na/au habari zinazohusiana na shule. Baada ya kutia sahihi yako ya kukubali kwenye hati hii, wafanyakazi wa Shule ya Dayton Public Schools wanaweza kutumia anwani ya barua pepe uliyotoa kwenye fomu hii.

Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.  Sina anwani ya barua pepe.

### Ruhusa ya Kuonyesha Picha, Sauti, Video/Picha za Kielektroniki, Sanaa, Hadithi

Ninatoa/sitoni idhini ya picha, sauti, video au picha za kielektroniki za mtoto wangu, maandishi asilia, kazi ya sanaa au kazi nyingine iliyoundwa na mtoto wangu wakati wa mafunzo; zitumiwe na Wilaya ya shule nje ya mazingira ya shule kwa maonyesho, maonyesho ya hadharani, uchapishaji, nyanzo za utangazaji, matangazo, hadithi za vyombo vya habari, video, sauti au vyombo vingine vya habari vya kielektroniki kama vile tovuti ya wilaya na/au kurasa za mitandao ya kijamii, televisheni, CD\_ROM au DVD. Ninalewa kwamba jina kamili la mtoto wangu linaweza pia kutumiwa kwa onyesho kama hilo. Pia inaeleweka kuwa wanafunzi wote wanaweza kupigwa picha au kurekodiwa video kwenye hafla ambazo ziko wazi kwa umma/kwa jamii au kwa wazazi, au hafla ambazo zimefanyika nje ya majengo ya shule, kama vile maonyesho, safari za masomo, matamasha, ziara za nje, hafla za michezo, nk. Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton) hazina udhibiti na hazina dhima ya upigaji picha au rekodi za picha za video katika hafla hizi. **KUMBUKA: Fomu hii haitaathiri chaguo la mzazi kuhusu chaguo za kitabu cha mwaka cha picha za shule.**

Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.

### Ruhusa ya Kushiriki katika Safari za Masomo

Ninatoa/sitoni idhini ya mtoto wangu kushiriki katika safari za masomo na uzoefu wa jumuiya (ikiwa ni pamoja na usafiri wa RTA) kama sehemu muhimu ya mchakato wa elimu kwa Shule za Umma za Dayton (Dayton Public Schools), kama ilivyoonyeshwa na sahihi yangu hapa chini.

Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.

### Ruhusa ya Kutathminiwa

Ninatoa/sitoni idhini ya mtoto wangu kufanyiwa tathmini za elimu na wafanyakazi wa wilaya ya shule kwa misingi inayohitajika katika mwaka wa shule.

Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.

### Ruhusa ya Kuonekana na Muuguzi

Ninatoa/sitoni idhini kwa mtoto wangu kuchunguzwa na muuguzi wa shule (hii haijumuishi maono yaliyoamriwa na serikali na uchunguzi wa kusikia).

Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.

### Ruhusa ya Kujumuisha kwenye Orodha - SHULE YA CHEKECHEA PEKEE

Ninatoa/sitoni idhini ya kujumuisha jina langu na jina la mtoto wangu na nambari ya simu kwenye orodha ya darasa ili ipatikane kwa ombi la mzazi darasani.

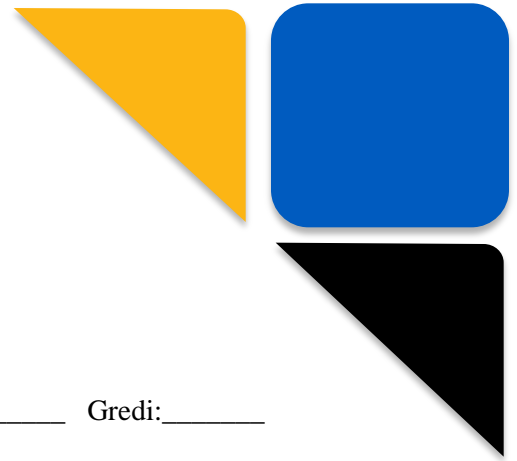
Ninatoa idhini yangu.  Sitoni idhini yangu.

Sahihi ya Mzazi/Mlezi

Tarehe

*Taarifa ya Misheni*

*Kuwaandaa wanafunzi wetu ili wafanikiwe katika jamii ya ulimwengu kwa kutekeleza mtaala dhabiti na kamili kwa uaminifu*



## Fomu ya Maelezo ya Saraka

Jina la Kisheria la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Gredi: \_\_\_\_\_

Dayton Public Schools (Shule za Umma za Dayton, "Shule") huhifadhi rekodi za elimu ya mwanafunzi kama siri na, isipokuwa kwa idadi ndogo ya hali maalum zilizoordheshwa katika sheria hiyo, hazitolewa kwa watu wengine bila idhini iliyoandikwa ya mzazi/mwanafunzi. Sheria, hata hivyo, hairuhusu shule kutoa "maelezo ya saraka" ya mwanafunzi kabla na bila idhini ya mzazi/mwanafunzi. Iwapo hutaki kuachiliwa kwa aina fulani za maelezo ya saraka kwa idhini yako ya awali, unaweza kuchagua "kujiondoa" kwa kizuizi hiki cha FERPA kwa kutia sahihi kwenye fomu iliyo hapa chini. Maelezo ya saraka ya mwanafunzi ambaye ameamua kujiondoa kutokana na kutolewa kwa maelezo ya saraka, kwa mujibu wa sera hii/utaratibu wa kujiondoa, atabaki na alama hadi mwanafunzi atakapomba alama hiyo iondolewe kwa kujaza na kuwasilisha shuleni kufutwa kwa kujiondoa kwake.

KWA: Dayton Public Schools

- Ninaomba nisitoe maelezo yafuatayo yanayotambulika kuwa ya kibinafsi na ambayo yanatambuliwa kama Maelezo ya Saraka chini ya FERPA.
- Ninaelewa kwamba baada ya kuwasilisha fomu, maelezo yaliyokaguliwa hayawezi kutolewa kwa watu wengine bila idhini yangu iliyoandikwa au isipokuwa kama Shule itatakiwa na sheria au inaruhusiwa chini ya FERPA kutoa maelezo kama hayo bila idhini yangu iliyoandikwa; na kwamba maelezo ya saraka yaliyoangaliwa hayatatolewa vinginevyo kuanzia wakati Shule inapokea fomu yangu hadi ombi langu la kujiondoa litakapobatilishwa.
- Ninaelewa kuwa siwezi kuchagua kuacha kutumia nambari ya kitambulisho cha mwanafunzi wangu kwa sababu ni maelezo muhimu ya utambulisho kwa Shule.
- Ninaelewa kuwa ikiwa maelezo ya saraka yatatolewa kabla ya Shule kupokea ombi langu la kujiondoa, huenda Shule isiweze kusimamisha ufichuzi wa maelezo yangu ya saraka.
- Ninaelewa kwamba ninaweza kuomba na kupinga jinsi maelezo yangu ya saraka yanatumiwa kwa kuwasiliana na Shule.

\_\_\_\_\_ WEKA ALAMA HAPA ILI KUJIONDOA KWENYE MAELEZO YOTE ZA SARAKA YALIYOTAMBULISHWA HAPA CHINI. Au

WEKA ALAMA KWENYE VISANDUKU VYA MTU BINAFSI HAPA CHINI ILI KUCHAGUA KUJIONDOA KATIKA KUSHIRIKI MAELEZO.

	Jina		Tasisi Uliyohudhuria Hivi Majuzi
	Orodha ya Simu		Uzito / Urefu
			Hali ya Kujiandikisha (Wakati Wote/Kujiandisha kwa Muda)
	Tarehe ya Kuzaliwa		Msimamo wa Darasa (k.m. mwanafunzi wa mwaka wa pili)
	Mahali pa Kuzaliwa		Wakala wa Elimu au Taasisi ya Iliyohudhuriwa Hivi Majuzi
	Anwani ya Kudumu au ya Nyumbani		Kushiriki katika Shughuli na Michezo Zinazotambuliwa Rasmi
	Anwani ya Barua Pepe		Shahada Zilizopokelewa
	Tarehe ya Kuhudhuria		Tuzo na Heshima Zilizopokelewa

Sahihi ya Mzazi/Mlezi

Tarehe

Taarifa ya Miseni

*Kuwaandaa wanafunzi wetu ili wafanikiwe katika jamii ya ulimwengu kwa kutekeleza mtaala dhabiti na kamili kwa uaminifu*

(Swahili)

(Imesasishwa Tarehe 11/11/2021)